

COMPACT EASYTRONIC

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilizare

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

Інструкція з експлуатації



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по експлуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.com

**Whirlpool**[®]
HOME APPLIANCES

INSTALLASJON

-FØR TILKOPLING

Plasser ovnen borte fra andre varmekilder. For tilstrekkelig ventilasjon må det være minst 30 cm fritt rom over ovnen.

Denne mikrobølgeovnen skal ikke plasseres i en kjøkkenseksjon. Denne ovnen er ikke konstruert for plassering eller bruk på en arbeidsoverflate som ligger lavere enn 850 mm over gulvet.

Sjekk at spenningen på typeskiltet samsvarer med spenningen i hjemmet ditt.

Du må ikke fjerne beskyttelsesdekslene for mikrobølgeovnens luftinntak som er plassert på sideveggen inne i ovnen. De forhindrer at fett og matpartikler kan komme inn i mikrobølgeovnens luftinntakskanaler.

Plasser ovnen på en stabil, jevn overflate som er sterk nok til å bære ovnen samt mat og tilberedningsredskaper som du legger inn i den. Vær forsiktig når du håndterer ovnen.

Pass på at rommet under, over og på sidene er tomt, slik at luften kan sirkulere fritt.

Forsikre deg om at apparatet ikke er skadet. Kontroller at ovnsdøren lukker godt til mot dørkarmen og at den innvendige dørtetningslisten ikke er skadet. Tøm ovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.

Du må ikke bruke apparatet hvis strømkabelen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis det er blitt skadet eller har falt ned. Ikke dypp strømkabelen eller støpselet ned i vann. Hold kabelen borte fra varme overflater. Ellers kan det oppstå elektrisk støt, brann eller andre farer.

Ikke bruk en skjøteledning:

Hvis strømledningen er for kort kan du la en elektriker eller servicerepresentant installere en stikkontakt i nærheten av apparatet.

ADVARSEL: Feilaktig bruk av jordnet støpsel kan medføre fare for elektrisk støt. Snakk med en kvalifisert elektriker eller servicerepresentant hvis jordingsinstruksjoner ikke er helt forstått, eller hvis det er tvil om hvorvidt mikrobølgeovnen er riktig jordet.

-ETTER TILKOPLING

Ovnen virker bare når ovnsdøren er ordentlig lukket.

Dårlig TV -mottak og radioforstyrrelse kan være følgene dersom ovnen plasseres i nærheten av et TV, en radio eller en antenne.

Jording av dette apparatet er obligatorisk. Produsenten frasier seg ethvert ansvar for personskader samt skader på dyr eller gjenstander som har oppstått fordi dette påbudet ikke er blitt fulgt.

Produsentene er ikke økonomisk ansvarlige for problemer som forårsakes av at brukeren ikke følger disse anvisningene.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LESES NØYE OG OPPBEVARES FOR FREMTIDIG REFERANSE

Hvis noe inni eller utenfor ovnen skulle ta fyr eller du ser røykutvikling, må du holde ovnsdøren lukket og slå ovnen av. Trekk ut støpselet fra stikkontakten eller slå av strømmen ved å slå av eller skru ut sikringen på sikringspanelet.

Ikke la ovnen stå uten tilsyn når den er i gang, og spesielt ikke hvis maten varmes i papir, plast eller andre brennbare materialer. Papir kan forkulles eller begynne å brenne og noen plastmaterialer kan smelte under oppvarmingen.

ADVARSEL: Apparatet og dets tilgjengelige deler blir varme under bruk. Forsiktighet bør utvises for å unngå å berøre varmeelementene på innsiden av ovnen.

Barn under 8 år må holdes unna med mindre de er under konstant tilsyn.

Mikrobølgeovnen er beregnet for å varme mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende kan lede til fare for skade, antennelse eller brann.

Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de har fått tilsyn eller opplæring i eller blitt instruert om bruken av ovnen av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Rengjøring og vedlikehold for bruker skal ikke gjøres av barn med mindre de er 8 år eller eldre og er under tilsyn.

Hold øye med barn for å sikre at de ikke leker med ovnen. Hold apparatet og dets ledning ute av rekkevidden til barn under 8 år.

ADVARSEL: Ikke bruk mikrobølgeovnen din for oppvarming av noe i lufttette forseglede beholdere. Trykket som dannes i beholderen kan forårsake skader når du åpner den, eller den kan eksplodere.

ADVARSEL: Tetningslistene og området rundt døren bør sjekkes jevnlig for skader. Hvis disse områdene er skadet, må du ikke bruke ovnen før den er blitt undersøkt av en faglært servicetekniker.

Ikke bruk mikrobølgeovnen til å koke eller varme opp hele egg, verken med eller uten skall, da de lett kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er avsluttet.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Apparatene er ikke beregnet til å bli betjent av en ekstern timer eller separat fjernkontrollsystem.

Ikke la ovnen stå uten tilsyn hvis du bruker større mengder fett eller olje, siden dette kan overopphetes og forårsake brann!

Ikke varm opp eller bruk brannfarlige materialer inni eller i nærheten av ovnen. Dampene kan føre til brann eller eksplosjon.

Mikrobølgeovnen må ikke brukes til å tørke klær, papir, urter, tre, blomster, frukt eller andre brennbare materialer. Ellers kan det oppstå brann.

Ikke bruk etsende kjemikalier eller damper på apparatet. Denne ovnen er spesielt utformet for å varme opp eller tilberede mat. Den er ikke beregnet for industriell bruk eller bruk i laboratorier.

Ikke heng eller plasser tunge gjenstander på døren. Dette kan skade ovnsdøren og hengslene. Du må ikke henge tunge gjenstander på dørhåndtaket.

FEILSØKINGSTABELL

Hvis ovnen ikke virker tilfredstillende, bør du kontrollere følgende punkter før du ringer etter service:

- Holderen for den roterende tallerkenen og glasstallerkenen er på plass.
- Støpselet er satt godt inn i stikkkontakten.
- Døren er skikkelig lukket.
- Kontroller sikringene og forsikre deg om at stikkkontakten er strømførende.
- Kontroller at ovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- Vent i 10 minutter og prøv så å starte ovnen en gang til.
- Åpne og lukk døren før du forsøker på nytt.

Dette er for å unngå unødig tilkalling av en servicetekniker som du selv må betale for.

Når du kontakter service, må du oppgi ovnens serienummer og typenummer (se servicemerket). Se etter i garantiheftet for mer informasjon.

Hvis strømledningen må skiftes, bør den skiftes ut med en original strømledning, som er å få ved våre serviceverksteder. Strømkabelen skal kun skiftes av autorisert servicetekniker.

ADVARSEL: Service skal kun utføres av autorisert servicetekniker. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeider eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

Du må aldri fjerne noe deksel.

FORHOLDSREGLER

- GENERELT

Dette apparatet er kun beregnet for bruk i vanlig husholdning!

Apparatet må ikke brukes med mikrobølger dersom det ikke er mat i ovnen. Ellers kan apparatet bli skadet.

Ovnens ventilasjonsåpninger må ikke tildekkes. Hvis luftinntaks- eller utslippsåpningene blokkeres, kan ovnen bli skadet og tilberedningsresultatet bli dårlig.

Hvis du vil øve deg på å bruke ovnen, kan du sette et glass med vann i den. Vannet opptar mikrobølgeenergien, og ovnen blir ikke skadet.

Ikke oppbevar eller bruk dette apparatet utendørs.

Ikke bruk dette apparatet nær en kjøkkenvask, i et våtrom eller i nærheten av et svømmebasseng eller lignende.

Ikke bruk ovnsrommet til oppbevaringsrom.

Klemmer eller annet som inneholder metalltråder, må fjernes fra papir og plastposer før disse settes inn i ovnen.

Ikke bruk mikrobølgeovnen til frityrsteking, siden du ikke kan kontrollere temperaturen på oljen.

Bruk grytekluter eller liknende for å unngå forbrenning når du berører beholdere, ovnsdeler og pannen etter tilberedning.

-VÆSKER

f.eks drikker eller vann. Væske kan overoppvarmes til over kokepunktet uten at du ser bobler. Dette kan føre til at den varme væsken plutselig koker over.

For å unngå dette bør du gjøre som følger:

1. Unngå å bruke beholdere med rette sider og smal hals.
2. Rør i væsken før du setter den i ovnen, og la teskjeen stå i beholderen.
3. La væsken stå i ovnen litt etter oppvarming og rør i den en gang til før du forsiktig tar beholderen ut av ovnen.

- FORSIKTIG

Når du varmer barnemat i glass eller drikke i tåteflaske, bør du alltid sjekke temperaturen før servering. På den måten blir varmen jevnt fordelt, og du unngår fare for skolding eller forbrenning.

Slå alltid opp i en mikrobølgeovn-kokebok for detaljer. Spesielt hvis du tilbereder eller varmer opp mat som inneholder alkohol.

Husk å fjerne lokket og smokken før oppvarming!

TILBEHØR

GENERELT

Det finnes forskjellig tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper tilbehør, må du forsikre deg om at det er egnet for bruk i mikrobølgeovn.

Kontroller at tilbehøret du bruker er beregnet for bruk i mikrobølgeovn og at mikrobølgeene kan passere gjennom dem.

Når du setter mat og tilbehør i mikrobølgeovnen, må du sørge for at ingenting kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen.

Dette er særlig viktig for tilbehør av metall eller med deler av metall.

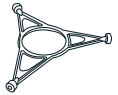
Hvis kokekar som inneholder metall kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen mens den er i bruk, kan det oppstå gnistutvikling, og ovnen kan bli skadet.

Pass alltid på at den roterende tallerkenen kan dreie fritt før du starter ovnen. Dersom den roterende tallerkenen ikke kan dreie fritt, må du bruke en mindre beholder, eller funksjonen stopp roterende tallerken (se store beholdere).

Holder til den roterende tallerkenen

Bruk holderen for den roterende tallerkenen under glasstallerkenen. Du må aldri legge andre redskaper på holderen til den roterende tallerkenen.

- Sett holderen til den roterende tallerkenen på plass i ovnen.



Roterende glasstallerken

Bruk glasstallerkenen til alle typer tilberedning. Den samler opp søl og matrester som ellers ville sette flekker og søle til ovnsrommet.

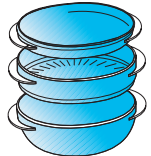
- Plasser den roterende glasstallerkenen på holderen.



Dampkoker (leveres kun med enkelte modeller)

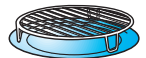
Bruk dampkokeren med hullristen ved tilberedning av mat som fisk, grønnsaker og poteter.

- Plasser alltid dampkokeren på den roterende glasstallerkenen.



GRILLRIST (leveres kun med enkelte modeller)

- Bruk grillristen når du tilbereder med grillfunksjoner.



VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det føre til nedbrytning av overflaten og dermed muligens redusert levetid og farlige situasjoner.

Ikke bruk metalliske skuresvamber, etsende rensemidler, stålull, grove vaskekluter osv., som kan skade betjeningspanelet, og ovnens innvendige og utvendige overflater. Bruk en klut med et mildt vaskemiddel eller kjøkkenpapir med glassrens i sprayform. Spray glassrens på kjøkkenpapiret.

Med jevne mellomrom, eller hvis du har sølt, bør du ta ut glasstallerkenen og holderen, og rengjøre bunnen av ovnen.

Bruk en myk, fuktig klut og en mild såpe for å rengjøre ovnen innvendig, fronten og baksiden av døren samt døråpningen.

Ikke bruk damprengjøringsapparater når du skal rengjøre mikrobølgeovnen.

Ovnen må rengjøres regelmessig slik at alle matrester blir fjernet.

Rengjøring er vanligvis det eneste vedlikeholdet som er nødvendig. Ved rengjøring skal ovnen alltid være koplet fra strømmen.

Ikke spray direkte på ovnen.

Ovnen er laget slik at glasstallerkenen skal være i ovnen under bruk.

Ikke bruk ovnen når glasstallerkenen er tatt ut for rengjøring.

Ikke la fett eller matrester samles opp rundt døren. For gjenstridige flekker, kok en kopp med vann i ovnen i 2 eller 3 minutter. Dampen vil myke opp flekkene.

Vond lukt i ovnen kan reduseres ved at du setter en bolle med vann og sitronsaft på glasstallerkenen og lar dette koke noen minutter.

Grillelementet trenger ikke rengjøring, da den sterke varmen vil brenne av eventuelt søl, men taket under elementet kan trenge regelmessig rengjøring. Dette bør gjøres med en myk klut fuktet i mildt såpevann.

Hvis grillen ikke brukes regelmessig, bør den settes i gang i 10 minutter hver måned for å brenne bort eventuelt søl. Dermed reduseres risikoen for brann.

SKÅNSOM RENGJØRING:

Crisppannen bør rengjøres i mildt såpevann. Vanskelige flekker kan rengjøres med klut og mildt rengjøringsmiddel.

Avkjøl alltid crisppannen før du rengjør den.

Ikke legg crisppannen i vann eller skyll den mens den er varm. Rask avkjøling kan skade den.

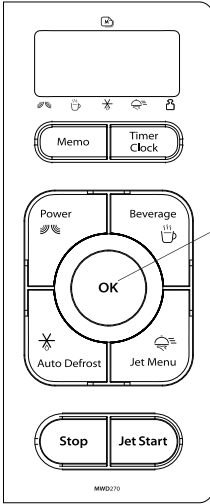
Ikke bruk stålull. Dette vil ripe opp overflaten.

KAN VASKES I OPPVASKMASKIN :

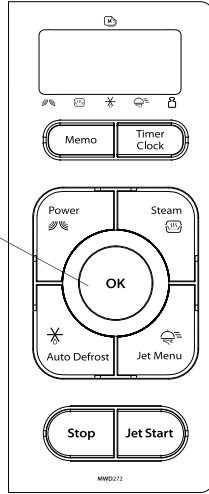
- Holder for roterende tallerken
- Grillrist
- Glasstallerken
- Damp-tilbehør

BETJENINGSPANEL

MWD270

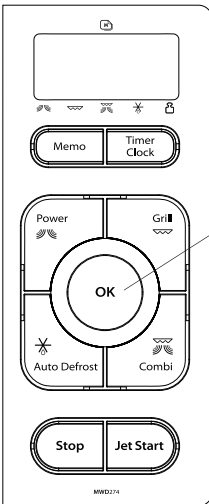


MWD272

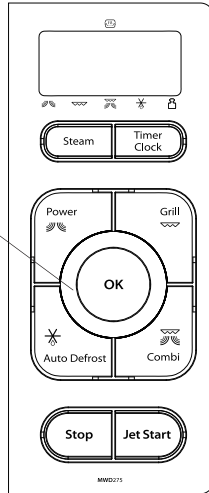


BEKREFTELSESKNAPP

MWD274



MWD275



BEKREFTELSESKNAPP



STARTBESKYTTELSE / BARNESIKRING



DENNE AUTOMATISKE SIKKERHETSFUNKSJONEN BLIR AKTIVERT ETT MINUTT ETTER at ovnen er gått i "hvilemodus". (Ovnen er i "hvilemodus" når den 24-timers klokken viser eller hvis du ikke har stilt klokken, når displayet er tomt).



DØREN MÅ ÅPNES OG LUKKES når du f.eks legger mat inn i ovnen, for at startbeskyttelsen skal frigjøres. Ellers vil displayet vise "door" (DØR).

door

STOPPE ELLER TA EN PAUSE I TILBEREDNINGEN

SLIK KAN DU TA EN PAUSE I TILBEREDNINGEN:

DU KAN AVBRYTE TILBEREDNINGEN

for å kontrollere, røre i eller sneu maten ved å åpne døren. Innstillingen vil bli beholdt i 10 minutter.



SLIK FORTSETTER DU TILBEREDNINGEN:

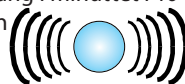
LUKK DØREN og trykk på startknappen EN GANG. Tilberedningsprosessen fortsetter fra der den ble avbrutt.

HVIS DU TRYKKER TO GANGER på startknappen, øker du tilberedningstiden med 30 sekunder.

GJØR FØLGENDE HVIS DU IKKE ØNSKER Å FORTSETTE TILBEREDNINGEN:

TA UT MATEN, lukk døren og trykk på STOPP-knappen.

DU VIL HØRE ET LYDSIGNAL en gang i minuttet i 10 minutter når tilberedningen er ferdig. Trykk på STOPP-knappen eller åpne døren hvis du vil avbryte signalet.



MERK: Ovnen beholder innstillingene i bare 60 sekunder hvis du åpner og lukker døren etter at tilberedningen er ferdig.



KITCHEN TIMER(KJØKKENTIMER)



BRUK DENNE FUNKSJONEN når du trenger en stoppeklokke på kjøkkenet til å måle nøyaktig tid for ulike formål, for eksempel når du koker egg eller pasta eller når du har deig til heving.

- 1 **TRYKK PÅ KLOKKEKNAPPEN.**
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN FOR Å STILLE INN DEN TIDEN** du vil måle.
- 3 **TRYKK PÅ BEKREFTELSE-/JET START-KNAPPEN.** Funksjonen vil starte.

BLINKENDE KOLON viser at timeren er i gang.



DU VIL HØRE ET LYDSIGNAL når timeren har talt ned til null.

ETT TRYKK PÅ KLOKKEKNAPPEN viser hvor lang tid som er igjen i timeren. Dette vises i 3 sekunder før displayet går tilbake til å vise tilberedningstiden (hvis du bruker ovnen akkurat nå).

FOR Å STOPPE KJØKKENTIMEREN når den er i gang i bakgrunnen for en annen funksjon, må du først hente den frem til forgrunnen igjen ved å trykke på klokkeknappen og deretter stoppe den ved å trykke på stoppknappen.



CLOCK(KLOKKE)



FØRSTE GANGEN APPARATET KOPLES TIL STRØMNETTET, eller etter et strømbrudd, er displayet tomt. Hvis klokken ikke er stilt, vil displayet forbli tomt inntil tilberedningstiden er stilt inn.

- 1 **TRYKK PÅ KLOKKEKNAPPEN** (3 sekunder) til det venstre tallet (time) blinker.
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å stille inn tiden og timene.
- 3 **TRYKK PÅ KLOKKEKNAPPEN IGJEN.** (De to tallene til høyre (minuttene) blinker).
- 4 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å stille inn minuttene.
- 5 **TRYKK PÅ KLOKKEKNAPPEN IGJEN.**

NÅ ER KLOKKEN INNSTILT og i drift.

HVIS DU VIL FJERNE KLOKKEN fra displayet når den er stilt inn, kan du trykke på klokkeknappen igjen i 3 sekunder og deretter på stoppknappen.

HVIS DU VIL SETTE KLOKKEN i drift igjen, følger du prosedyren over.

MERK: HOLD DØREN ÅPEN NÅR DU STILLER INN KLOKKEN. Dette gir deg 10 minutter til å stille inn klokken. Hvis døren er lukket, må hvert innstillingstrinn gjøres i løpet av 60 sekunder.



MANUAL DEFROST(MANUELL TINING)



FØLG FREMGANGSMÅTEN for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg effektnivå 160 W når du tiner manuelt.

KONTROLLER OG SE ETTER MATEN MED JEVNE MELLOMROM.

FROSSEN MAT I PLASTPOSE, plastfolie eller papp kan legges direkte inn i ovnen dersom det ikke er noen metalldele (f.eks. metallklips) på emballasjen.

EMBALLASJENS FORM kan påvirke opptiningstiden. Flate pakker tiner fortere enn en tykk blokk.

SKILL STYKKENE FRA HVERANDRE når de begynner å tine. Løse skiver tiner lettere.

DEKK TIL DELER AV MATEN med små stykker av aluminiumsfolie hvis de begynner å bli varme (f.eks. kyllinglår og vingspisser).



SNU STØRRE STYKKER midtveis i opptiningsprosessen.



KOKT MAT, STUNGER OG KJØTTSAUSER tiner raskere hvis du rører i dem under opptiningstiden.

NÅR DU TINER MAT, er det best å la maten tine nesten helt og la hviletiden fullføre opptiningsprosessen.

LITT HVILETID ETTER OPPTINGEN vil alltid gi bedre resultater, fordi varmen da vil bli fordelt jevnt gjennom maten.



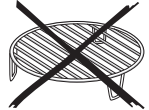
JET START(JET START)



DENNE FUNKSJONEN BRUKES for rask oppvarming av mat med høyt vanninnhold, som; klare supper, kaffe eller te.

1 TRYKK PÅ JET START-KNAPPEN.

DENNE FUNKSJONEN STARTER automatisk på maksimalt mikrobølgeeffektnivå og tilberedningstiden innstilt på 30 sekunder. Hvert nye trykk øker tiden med 30 sekunder. Du kan også endre tiden ved å dreie på justeringsknappen for å øke eller redusere tiden etter at funksjonen har startet.

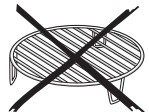


TILBEREDE OG VARME MAT MED MIKROBØLGER



BRUK DENNE FUNKSJONEN til normal tilberedning og oppvarming, for eksempel av grønnsaker, fisk, poteter og kjøtt.

- 1 TRYKK PÅ EFFEKTKNAPPEN** for å stille inn effekten.
- 2 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å stille inn tilberedningstid.
- 3 TRYKK PÅ BEKREFTELSE-/JET START-KNAPPEN.** Funksjonen vil starte.



ETTER AT TILBEREDNINGSPROSESSEN HAR STARTET:

Du kan på en enkel måte øke tiden i 30 sekunders trinn ved å trykke på startknappen. *Hvert trykk* øker tiden med 30 sekunder. Du kan også endre tiden ved å dreie på justeringsknappen for å forlenge eller forkorte tiden.

VELGE EFFEKTNIVÅ

BARE MIKROBØLGER	
EFFEKT	FORESLÅTT BRUK:
JET (700 W)	GJENOPPVARMING AV DRIKKEVARER , vann, klare supper, kaffe, te eller annen mat med høyt vanninnhold. Velg et lavere effektnivå hvis maten inneholder egg eller krem.
600 W	TILBEREDNING AV fisk, grønnsaker, kjøtt osv.
500 W	MER FORSIKTIG TILBEREDNING av f.eks. sauser med høyt proteininnhold, oste- og eggeretter og avslutning av gryteretter.
350 W	SMÅKOKING AV STUINGER , smelte smør.
160 W	TINING. Mykgjøring av smør og ost.
90 W	MYKGJØRING AV iskrem.



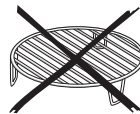
AUTO DEFROST(AUTO TINGING)



BRUK DENNE FUNKSJONEN for å tine kjøtt, fjærkre og fisk. AUTO Tining bør kun brukes hvis nettovekten er mellom 100 g - 2 kg.

PLASSER ALLTID MATEN på den roterende glasstallerkenen.

- 1 **TRYKK PÅ AUTO TINGING-KNAPPEN** flere ganger for å velge matkategori.
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å stille inn vekten.
- 3 **TRYKK PÅ BEKREFTELSE-/JET START-KNAPPEN.** Funksjonen vil starte.



NOEN MATKATEGORIER KREVER at maten blir snudd under tineprosessen. I så fall vil ovnen stoppe og be deg om å utføre det som trengs.

HVIS DØREN IKKE BLIR ÅPNET PÅ DETTE TIDSPUNKTET (innen 2 minutter), vil ovnen fortsette tineprosessen. I så fall er sluttresultatet kanskje ikke helt tilfredsstillende.

☺ Åpne døren.

☺ Utfør det som trengs.

☺ Lukk døren og start på nytt ved å trykke på startknappen.

DENNE FUNKSJONEN MÅ FÅ OPPLYSNINGER om matens nettovekt.

FROSNE MATVARER:

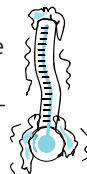
HVIS VEKTEN ER LAVERE ELLER HØYERE ENN ANBEFALT VEKT: Følg prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg 160 W ved tining.



FROSNE MATVARER:

HVIS MATEN ER VARMERE enn dypfryst temperatur (-18°C), velger du en lavere vekt for maten.

HVIS MATEN ER KALDERE enn dypfryst temperatur (-18°C), velger du en høyere vekt for maten.



MATKATEGORI		MENGDE	TIPS
1	KJØTT	100G - 2KG	KJØTTDEIG, koteletter, steker eller roastbiffer.
2	FJÆRKRE	100G - 2KG	KYLLING HEL, stykker eller fileter.
3	FISK	100G - 2KG	HELE, koteletter eller fileter.

FOR MATVARER SOM IKKE STÅR OPPFØRT I DENNE TABELLEN, eller hvis vekten er lavere eller høyere enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velge 160 W ved tining.



JET MENU(HURTIGMENY)*



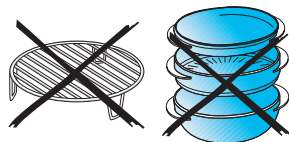
BRUK DENNE FUNKSJONEN TIL å tilberede ulike typer frossen mat.
OVNEN VIL automatisk velge tilberedningsmetode, tid og styrke som kreves.

- 1 **TRYKK PÅ HURTIGMENY-KNAPPEN** gjentatte ganger for å velge matklassen. (se tabell)
- 2 **VRI JUSTERINGSKNAPPEN FOR** å stille inn vekten på maten.
- 3 **TRYKK PÅ BEKREFTELSE-/JET START-KNAPPEN.** Funksjonen vil starte.

NOEN MATKLASSER KREVER at maten legges til eller røres rundt i under tilberedningen (varierer mellom ulike modeller). I så fall vil ovnen stoppe og be deg om å utføre det som trengs.

- ☺ Åpne døren.
- ☺ Legg til eller rør rundt i maten.
- ☺ Lukk døren og start på nytt ved å trykke på startknappen.

MERK: I "legg til mat"-statusen, hvis døren ikke åpnes i løpet av denne tiden (innen 2 minutter), vil ovnen stoppe og gå til "standby-modus". I "snu mat"/"rør i mat"-status, vil den fortsette tilberedningen hvis døren ikke åpnes innen 2 minutter.



	MATKLASSE	ANBEFALT MENGDE	TILBEHØR Å BRUKE	UNDER MATLAGING
1	RISBLANDING	300G - 650G	MIKROBØLGESIKKER BEHOLDER	RØR MATEN
2	PASTABLANDING	250G - 550G	MIKROBØLGESIKKER BEHOLDER	RØR MATEN
3	SUPPE	250G - 1 000G	MIKROBØLGESIKKER BEHOLDER	RØR MATEN
4	MIDDAGSTALLERKEN / FROSSENT MÅLTID	200G - 500G	MIKROBØLGESIKKER TALLERKEN	
5	BLANDEDE GRØNNSAKER	150G - 600G	MIKROBØLGESIKKER BEHOLDER	RØR MATEN

FOR MATVARER SOM IKKE STÅR OPPFØRT I DENNE TABELLEN, eller hvis vekten er lavere eller høyere enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger".

Obs: *leveres kun med enkelte modeller



MEMORY(MINNE)*



MED MINNEFUNKSJONEN KAN du på en enkel måte raskt hente frem en innstilling du vil bruke.
PRINSIPPET MED MINNEFUNKSJONEN er å lagre den innstillingen som aktuelt vises.

BRUKE LAGRET INNSTILLING:

- 1 **TRYKK PÅ MINNEKNAPPEN.**
- 2 **TRYKK PÅ BEKREFTelses-/JET START-KNAPPEN.** Funksjonen vil starte.

LAGRE EN INNSTILLING:

- ☞ Velg en funksjon.
- ☞ Velg innstillingene.
- ☞ Trykk inn minneknappen og hold den inne i 3 sekunder til du hører et lydsignal. Nå er innstillingen lagret. Du kan endre innstillingene i minnet så mange ganger du vil.

NÅR APPARATETS støpsel settes i eller etter et strømbrydd, vil minnefunksjonen ha lagret 2 minutter ved full effekt som standard innstilling.

Obs: *leveres kun med enkelte modeller



BEVERAGE REHEAT(DRIKKER OPPVARMING)*

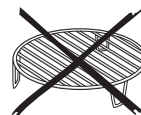


MED DRIKKER OPPVARMING-FUNKSJONEN KAN du på en enkel måte raskt varme opp 1-4 kopper drikke.

- 1 **TRYKK PÅ DRIKKER OPPVARMING-KNAPPEN** flere ganger for å velge antallet kopper som skal varmes.
- 2 **TRYKK PÅ BEKREFTelses-/JET START-KNAPPEN.** Funksjonen vil starte.

1 KOPP ER DET SAMME SOM 150 ml drikke.

Obs: *leveres kun med enkelte modeller



GRILL(GRILL)*


BRUK DENNE FUNKSJONEN TIL RASKT Å gi maten en delikat, gyllenbrun farge.

- 1 TRYKK PÅ GRILLKNAPPEN.
- 2 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å stille inn tilberedningstid.
- 3 TRYKK PÅ BEKREFTelses-/JET START-KNAPPEN. Funksjonen vil starte.



HVIS DU TRYKKER PÅ GRILLKNAPPEN UNDER TILBEREDNING, slår grillelementet seg på og av. Timeren fortsetter å telle ned når grillelementet er slått av.

IKKE LA OVNSDØREN STÅ ÅPEN i lang tid når grillen er i drift, ettersom dette vil føre til at temperaturen i ovnen faller.

 **KONTROLLER AT KOKEKARENE** som benyttes ved grilling tåler varmen i en vanlig ovn.

 **IKKE BRUK PLASTUTSTYR** til grilling. Det kan smelte. Utstyr av tre eller papir egner seg heller ikke.

Obs: *leveres kun med enkelte modeller



GRILL COMBI(KOMBIGRILL)*




BRUK DENNE FUNKSJONEN når du skal tilberede retter som gratenger, lasagne, fjærkre og bakte poteter.

- 1 TRYKK PÅ KOMBIKNAPPEN.
- 2 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å stille inn tilberedningstid.
- 3 TRYKK PÅ BEKREFTelses-/JET START-KNAPPEN. Funksjonen vil starte.



IKKE LA OVNSDØREN STÅ ÅPEN i lang tid når grillen er i drift, ettersom dette vil føre til at temperaturen i ovnen faller.

 **KONTROLLER AT KOKEKARENE** som benyttes ved grilling tåler varmen i en vanlig ovn.

 **IKKE BRUK PLASTUTSTYR** til grilling. Det kan smelte. Utstyr av tre eller papir egner seg heller ikke.

Obs: *leveres kun med enkelte modeller



STEAM(DAMP)*

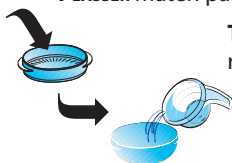


BRUK DENNE FUNKSJONEN FOR mat som grønnsaker og fisk.

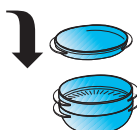
BRUK ALLTID DEN MEDFØLGENDE DAMPKOKEREN når du bruker denne funksjonen.

- 1 **TRYKK PÅ DAMP-KNAPPEN** gjentatte ganger for å velge matkategori. (se tabell)
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å stille inn vekten på maten.
- 3 **TRYKK PÅ BEKREFTELSE-/JET START-KNAPPEN.** Funksjonen vil starte.

PLASSER maten på dampristen.



TILSETT 100 ml (1 dl) vann i dampkokerens bunn.



DEKK TIL med lokket.



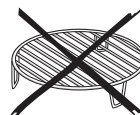
DAMPKOKEREN MÅ BARE BRUKES med mikrobølger!
DU MÅ ALDRI BRUKE DEN med andre funksjoner.



BRUK AV DAMPKOKEREN med andre funksjoner kan føre til skade.

FØR DU STARTER OVNEN, må du alltid forsikre deg om at den roterende tallerkenen kan dreie fritt.

PLASSER ALLTID dampkokeren på den roterende glasstallerkenen.



MATKATEGORI		MENGDE	TIPS
1	POTETER / ROT-GRØNNSAKER	150 G - 400 G	BRUK LIKE STØRRELSER. Skjær grønnsakene i like store biter. La maten hvile noen minutter etter tilberedning.
2	GRØNNSAKER (blomkål og brokkoli)	150 G - 400 G	
3	FROSNE GRØNNSAKER	150 G - 400 G	LA HVILE i et par minutter.
4	FISKEFILETER	150 G - 400 G	FORDEL FILETENE JEVNT på dampristen. Legg tynnere deler oppå hverandre. La maten hvile noen minutter etter tilberedning.

Obs: *leveres kun med enkelte modeller

TILBEREDNINGSTABELL

JO MER MAT DU VIL TILBEREDE, desto lenger tid tar det. En tommelfingerregel er at dobbel mengde mat krever nesten dobbelt så lang tid.

JO LAVERE STARTTEMPERATUR, desto lenger tilberedningstid kreves. Mat med romtemperatur tilberedes raskere enn mat som kommer rett fra kjøleskapet.

HVIS DU TILBEREDER FLERE STYKKER AV samme type mat, som f.eks. bakte poteter, plasser dem i en ring, så tilberedes de jevnt.



NOEN MATTYPER ER DEKKET AV SKINN ELLER HINNE f.eks. poteter, epler og eggeplommer. Slike mattyper bør prikkes med gaffel eller cocktailpinne for å slippe ut trykket og forhindre at de sprekker.



MINDRE STYKKER AV MAT TILBEREDES RASKERE enn større stykker, og jevnstore stykker tilberedes jevnere enn stykker med forskjellig størrelse.

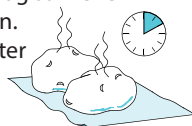
Å RØRE OG SNU MATEN ER teknikker som brukes både i tradisjonell tilberedning av mat og i tilberedning i mikrobølgeovnen: Dette fordelere varmen raskt inn til midten av maten og forhindrer at maten koker over ytterst ved kanten.



NÅR DU TILBEREDER MAT MED UREGELMESSIG FORM eller tykkelse, plasseres de tynne delene av maten inn mot midten av tallerkenen, der de blir oppvarmet senest.

MAT SOM INNEHOLDE MYE FETT ELLER SUKKER tilberedes raskere enn mat som inneholder mye vann. Dessuten oppnår fett og sukker en høyere temperatur enn vann.

LA ALLTID MATEN FÅ HVILE litt etter tilberedning. Litt hviletid vil alltid gi bedre resultater, fordi varmen da vil bli fordelt jevnt gjennom maten.



MATVARE-TYPE	MENGDE	EFFEKT-NIVÅ	TID	HVI-LETID	TIPS
KYLLING (hel)	1000 G	700 W	18 - 20 MIN.	5 - 10 MIN.	SNU KYLLINGEN etter halve tilberedningstiden. Kontroller at kjøttsaften er fargeløs når tilberedningen er ferdig.
KYLLING (fileter eller stykker)	500 G		8 - 10 MIN.	5 MIN.	KONTROLLER at kjøttsaften er fargeløs når tilberedningen er ferdig.
BACON	150 G		3 - 4 MIN.	1 - 2 MIN.	PLASSERES PÅ KJØKKENPAPIR på en tallerken i 2 eller 3 lag og dekkes med mer kjøkkenpapir.
GRØNNSAKER (ferske)	300 G		3 - 4 MIN.	1 - 2 MIN.	TILBEREDES TILDEKKET. Tilsett 2 ss salt.
GRØNNSAKER (frosne)	250 - 400 G		3 - 4 MIN. 5 - 6 MIN.	1 - 2 MIN.	TILBEREDES TILDEKKET
BAKTE POTETER	1 STK. 4 STK.		4 - 6 MIN. 12 - 15 MIN.	2 MIN. 5 MIN.	PRIKkes MED GAFFEL. (1 stk. = 250 g). Snu etter halve tilberedningstiden.
KJØTT (skive)	600 - 700 G	600 W	12 - 14 MIN.	5 MIN.	
FISK (hel)	600 G		8 - 9 MIN.	4 - 5 MIN.	SNITT I SKINNET og tilbered tildekket.
FISK (koteletter eller fileter)	400 G		5 - 6 MIN.	2 - 3 MIN.	PLASSERES MED TYNNERE DELER mot midten av tallerkenen. Tilberedes tildekket.

TINETABELL

FROSSEN MAT I PLASTPOSE, plastfolie eller papp kan legges direkte inn i ovnen dersom det ikke er noen metalldele (f.eks. metallklips) på emballasjen.

EMBALLASJENS FORM kan påvirke opptiningstiden. Flate pakker tiner fortere enn en tykk blokk.

SKILL STYKKENE FRA HVERANDRE når de begynner å tine. Løse skiver tiner lettere.

DEKK TIL DELER AV MATEN med små stykker av aluminiumsfolie hvis de begynner å bli varme (f.eks. kyllinglår og vingespisser).

SNU STØRRE STYKKER midtveis i opptingsprosessen.

KOKT MAT, STUINGER OG KJØTTSAUSER tiner raskere hvis du rører i dem under opptiningstiden.

NÅR DU TINER MAT, er det best å la maten tine nesten helt og la hviletiden fullføre opptingsprosessen.

LITT HVILETID ETTER OPPTINGEN vil alltid gi bedre resultater, fordi varmen da vil bli fordelt jevnt gjennom maten.



MATVARE-TYPE	MENGDE	EFFEKT-NIVÅ	TID	HVILETID	TIPS
STEK	800 - 1000 G	TINING (160 W)	20 - 22 MIN.	10 - 15 MIN.	SNU etter halve tinetiden.
KJØTTDEIG	500 G		8 - 10 MIN.	5 MIN.	SNU etter halve tinetiden. Skill tinte stykker fra hverandre.
KOTELETTER, BIFFER	500 G		7 - 9 MIN.	5 - 10 MIN.	SNU etter halve tinetiden.
KYLLING (hel)	1200 G		25 MIN.	10 - 15 MIN.	SNU etter halve tinetiden.
KYLLING stykker eller fileter	500 G		7 - 9 MIN.	5 - 10 MIN.	SNU / SKILL etter halve tinetiden. Dekk til vingespisser og lår med folie for å hindre overoppvarming.
FISK (hel)	600 G		8 - 10 MIN.	5 - 10 MIN.	SNU etter halve tinetiden og dekk til halen for å hindre overoppvarming.
FISK (koteletter eller fileter)	400 G		6 - 7 MIN.	5 MIN.	SNU etter halve tinetiden. Skill tinte stykker fra hverandre.
BRØD	500 G		4 - 6 MIN.	5 MIN.	SNU etter halve tinetiden.
RUNDSTYKKER OG BOLLER	4 STK. (150 - 200 G)		1 ½ - 2 MIN.	2 - 3 MIN.	PLASSER i ringmønster.
FRUKT OG BÆR	200 G		2 - 3 MIN.	2 - 3 MIN.	SKILL under tining.

GRILLTABELL*

GRILLFUNKSJONEN ER UTMERKET for brunng av mat-
en etter tilberedning med mikrobølger.

TYKKERE MATVARER som f.eks. gratenger og kyl-
ling; tilbered først med mikrobølger og la der-
etter grillen brune toppen, slik at maten får
litt farge.

DU KAN BRUKE GRILLRISTEN for å flytte mat-
en nærmere grillelementet, så blir den
fortere brunet.



DU KAN SETTE beholdere eller grateng-
former direkte på den roterende
glasstallerkenen.

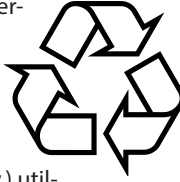
PLASSER TYNNEMATVARER som f.eks. ristet brød
og pølser på grillristen og tilbered med kun
grill.

MATVARETYPE	MENGDE	INNSTILLING	TID	TIPS
OSTESMØRBRØD	3 STK.	GRILL	4 - 5 MIN.	PLASSER på grillrist
POMMES DUCHESSE	2 PORSJONER		6 - 8 MIN.	PLASSER tallerkenen på grillristen.
PØLSER (100 G / STK.)	2 - 3 STK.		10 - 12 MIN.	PLASSER på grillristen. Snu etter halve tilberedningstiden.
KYLLINGSTYKKER	1000 G	700 W DERETTER GRILL	13 - 15 MIN. 8 - 9 MIN.	PLASSER med skinnet opp på en tallerken.
POTETGRATENG	4 PORSJONER	600 W DERETTER GRILL	18 - 20 MIN. 5 - 6 MIN.	PLASSER beholder på den roterende tallerkenen.
LASAGNE (frossen)	500 G		18 - 20 MIN. 5 - 6 MIN.	PLASSER beholder på den roterende tallerkenen.
FISKEGRATENG (frossen)	600 G		15 - 18 MIN. 5 - 7 MIN.	PLASSER beholder på den roterende tallerkenen.

Obs: *leveres kun med enkelte modeller

MILJØTIPS

ESKEN BESTÅR AV 100 % resirkulerbart materiale, og er merket med et resirkuleringssymbol. Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering. Oppbevar potensielt farlig emballasje (plastposer, polystyren osv.) utilgjengelig for barn.



DETTE APPARATET er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avfallsbehandling av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avfallsbehandles på riktig måte, er du med på å forebygge eventuelle negative konsekvenser for miljøet eller personers helse, som ellers kan forårsakes dersom dette produktet ikke avfallsbehandles korrekt.

SYMBOLET på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.



APPARATET MÅ AVFALLSBEHANDLES i overensstemmelse med gjeldende lokale bestemmelser for avfallsbehandling.

FOR NÆRMERE INFORMASJON om håndtering, avfallsbehandling og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du kjøpte apparatet.

FØR DU KASSERER APPARATET, bør du kutte strømledningen, slik at apparatet ikke kan koples til strøm.

I SAMSVAR MED IEC 60705.

DEN INTERNASJONALE ELEKTROTEKNISKE KOMMISSJONEN har utviklet en standard for å sammenlikne testing av oppvarmingsresultater i forskjellige mikrobølgeovner. Vi anbefaler følgende for denne ovnen:

TEST	MENGDE	CA. TID	EFFEKTNIVÅ	BEHOLDER
12.3.1	750 G	10 MIN.	700 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5 MIN.	700 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 MIN.	700 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	20 - 22 MIN.	600 W +	PYREX 3.827
		7 - 8 MIN.	GRILL	
13.3	500 G	AUTOTINING		Plasseres på roterende tallerken

TECHNICAL SPECIFICATION

INNGANGSSPENNING	230-240 V/50 Hz
NOMINELL INNGANGSEFFEKT	1100 W
UTGANGSEFFEKT MIKROBØLGER	700 W
GRILL	700 W
UTVENDIGE MÅL (HxBxD)	285 x 456 x 359
INNVEDIGE MÅL (HxBxD)	196 x 292 x 295



W 1 0 7 2 4 8 5 6

